

倚天屠龍記

金庸著

不知是何門派，你也不用知道我的名字。」

張三喃喃道：「圓真？圓真？從沒聽見過少林派中有個圓真。」

他不知你姓張，不該知道名字，他也不知你的門派姓張，如此看來，他確是不知你姓張，那便罷了，自稱數年功力，助你打通奇經八脈，倒確是一番好意了。」

張三又問少林九陽功的口訣，無忌自第一式「掌天門」背起，背至第三式「掌地門」，張三手背當世武學第一高人，一聽之下，便知這些簡單的訣，中藏著無窮奧妙，那圓真傳與他的，自是少林九陽功無疑。

「圓真傳與我的，自是少林九陽功無疑。」

張三喃喃道：「圓真？圓真？從沒聽見過少林派中有個圓真。」

他不知你姓張，不該知道名字，他也不知你的門派姓張，如此看來，他確是不知你姓張，那便罷了，自稱數年功力，助你打通奇經八脈，倒確是一番好意了。」

張三又問少林九陽功的口訣，無忌自第一式「掌天門」背起，背至第三式「掌地門」，張三手背當世武學第一高人，一聽之下，便知這些簡單的訣，中藏著無窮奧妙，那圓真傳與他的，自是少林九陽功無疑。

梁 紀經漢黃

電話 684-1754

LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

承接土木大小工程

黃漢經保險經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

新創

珠江荔枝
珠江苦瓜
珠江蓮藕
珠江銀魚
豆豉鰻魚
天壇波蘿

生晒菜干
廈門米粉
廈門粉麵
江門扎粉
江門河粉
上海年糕

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
45 Pender St. Vancouver
電話 MU 4 102

周名紹

會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
683-5768

李偉運

李偉運運輸公司
專運送貨、搬運、香港移民出口行李、並代客代辦、有大批貨物代客存貯。
電話：683-2111 或 683-3062

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
601 Main St.
遺囑、代辦各類文件

Paul & Paul Co.
128 E. Pender Street
VANCOUVER 4, B.C.
電話：MU 1-765

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
每逢星期四
停市一天

馬君

快修可錄、收費特廉
電話：八七九、式七八五

廣珍

廣珍首飾
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
25 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

豆華大藥

MAIN DRUG LTD.
454 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：MU 4-8684

中國絲綢

專辦大宗、中國絲綢、蘇杭雜貨、及男女晨袍、各種白色絲綢、白色綉花、各色拖鞋、應有盡有

明達

承接木工油漆
電話：876-4740

中醫余健漢

廣東中醫學院畢業
考試院衛生部註冊
在香港五區工商會執照
由香港抵溫高華埠定居
佐治街東 224A
余余堂二樓
電話：六八八、五一八九

昌漆油修裝

承接各式大小工程
忠誠誠信、服務周到
電話：六八七、四〇九四

新邊麵麵

美味新鮮
Sunbeam

榮榮味臘

精製臘味
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-7241

建興建築公司

承接裝修工程
電話：8-3422

周愛權

配鏡專家
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KERREN ST., MU 4-1877

旅館生意出賣

此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，餘款銀期，意欲營斯業者請到吳國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

德深公司

1-2/3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：681-8614

周愛權

配鏡專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：685-5938

吳國華辦事處

吳國華辦事處啟

行銀路資大拿加

The Royal Bank of Canada
Main St. Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pender, Victoria B.C.